



2020年1月2日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨再就我们关于土耳其政权持续侵犯和攻击阿拉伯叙利亚共和国主权和领土完整、持续违反国际法原则和《联合国宪章》规定及其公开支持恐怖主义从而对区域和国际和平与安全构成威胁的前几封信，并针对土耳其常驻联合国代表的信(S/2019/958)，提请你注意以下情况：

土耳其政权在叙利亚和本区域其他国家支持恐怖主义，继续散布谎言，企图为其对阿拉伯叙利亚共和国的军事攻击辩护。它正在滥用《联合国宪章》的条款，特别是第五十一条，该条决不能被理解为适用于土耳其政权对叙利亚采取的敌对军事行动。该政权目前占领了阿拉伯叙利亚共和国的部分领土，正在支持和资助恐怖主义，帮助培训人员，并为来自 100 多个国家的数万名外国恐怖主义战斗人员进入叙利亚提供便利(根据分析支助和制裁监测组的数字和信息)。该政权一直并继续与盗窃和抢劫叙利亚石油、文物和工厂的行为有牵连。现在，就在国际社会眼皮下，它正将叙利亚和外国恐怖主义战斗人员从伊德利卜经土耳其转移到利比亚，目的是加剧这个姐妹国家的冲突，破坏该国的稳定。

阿拉伯叙利亚共和国强调，确保任何一个国家的安全都不能建立在侵犯他国主权的基础上。在这方面使用的任何借口都不能改变土耳其政权侵犯叙利亚主权的行动等同于侵略、入侵和占领这一事实。因此，安全理事会必须承担起维护国际和平与安全的责任，威慑侵略者，迫使其停止侵略，将其部队撤回到国际公认的边界。安理会必须制止土耳其恐怖主义政权在叙利亚境内采取的行动，这些行动旨在确立占领事实，强行改变当地的人口和社会结构，这一切暴露了安卡拉统治政权对阿拉伯叙利亚共和国和本区域其他国家的侵略和扩张主义企图。

叙利亚拒绝接受埃尔多安恐怖主义政权代表在信(S/2019/958)中所述的谎言，并强调，土耳其政权在阿斯塔纳和索契谅解中商定的冲突降级协议不包括安全理事会列名的武装恐怖主义团体，其中最重要的是努斯拉阵线，又称黎凡特解放组织，或任何与该组织有关联的其他团体。这些冲突降级协议旨在处理实地的特殊军事局势，以促进稳定，消除被列名的恐怖主义实体。因此，这些协议是有限



的，并局限于特定目标，其中大部分目标尚未实现，特别是在伊德利卜及周围地区，原因是土耳其政权迄今坚持违背其对保证国俄罗斯和伊朗的承诺。该政权继续支持和指挥恐怖主义努斯拉阵线的活动，该阵线继续协调和领导武装团体在伊德利卜及周围地区的各种恐怖活动，已将伊德利卜变成对附近城镇，特别是阿勒颇、哈马和拉塔基亚的叙利亚人发动侵略的跳板。

至于土耳其政权代表在信中关于日内瓦进程的说法，这进一步证明当今的土耳其统治政权超越了国际合法性。它仍然没有认识到或不理解秘书长已派遣一名特使协助推进一个不受外来干涉、由叙利亚人主导和拥有的政治进程，该进程尤其不应受到支持恐怖主义、指挥对阿拉伯叙利亚共和国的直接军事侵略并占领叙利亚部分领土，因而手上沾满叙利亚人鲜血的敌对方的干涉。

阿拉伯叙利亚共和国政府强调，它不会容忍敌对的土耳其政权利用冲突降级协议来巩固其占领，并攻击阿拉伯叙利亚共和国的主权、独立、领土完整和统一。叙利亚政府将继续履行维护国家安全与稳定的国家和宪法义务，消除可能在任何地方出现的一切形式的恐怖主义，对抗外国军事占领，并根据国际公认的手段、《联合国宪章》的规定和国际法原则采取行动终止这种占领。

最后，我们强调，现在是国际社会反对土耳其政权对阿拉伯叙利亚共和国和本区域其他几个国家犯下暴行的时候了，这些暴行是奥斯曼苏丹国所犯暴行的继续。这一恐怖主义、占领和侵略政权的总统的所作所为继续对国际和平与安全以及本区域和整个世界的稳定构成直接威胁。他必须为他罔顾后果的侵略行为负责。

请将本信作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

巴沙尔·贾法里(签名)